

trả tiền.

Đầu thế kỷ hai mươi, Đức đặt một hệ thống do thám ở Anh do Sottinhalo điều khiển (10), gồm hai mươi hai điệp viên. Đức hoàng qua Luân đôn để đám tang vua E-du-a đệ thất (11). Viên chỉ huy tình báo hải quân cũng đi theo. Phản gián Anh bố trí kiểm soát, và khám phá ra người này lén gặp một bác thư hót tóc tên là Cát (12). Cát là «hộp thư» của gián điệp Đức. Phản gián Anh phăng ra toàn bộ tờ chúc, song vẫn đè đáy, chưa thèm bắt. Phương pháp này được mệnh danh là phương pháp «giây thường dài» ta thường gọi là «nuôi». Sở dĩ phải «nuôi», chưa nên bắt, vì bắt gián điệp này, gián điệp khác sẽ xuất hiện. Thương sách là «nuôi» rồi bắt trọng tài.

Sau đại chiến, các tờ chúc Phản gián trên thế giới đã được hoàn bị. Tại Nga sô, bộ Nội vụ phụ trách Phản gián, ngoài ra còn có một cơ quan chuyên ám sát gọi là Si-mét (13). Tại Pháp, Phòng Nhì vẫn tiếp tục công tác Phản gián. Bộ tông tham mưu còn có Phòng 5, chuyên về các vụ phiến động trong nước và lanh thò hải ngoại. Số nhân viên quá ít nên hoạt động không đặc lực. Sở cảnh sát Pháp chỉ có năm mươi thám sát viên trong ban Phản gián; Liên ban Tây Đức có một ban Phản gián trong sở Hình pháp Liên bang (14); nhân viên tuy ít, song được trang bị tối tân, có nhiệm vụ bài trừ do thám, và bảo vệ các yếu nhân. Tại Anh quốc, công tác Phản gián nằm dưới sự điều khiển của M15 và Ngành Đặc vụ trong Tòng nhà Cảnh sát. Năm 1939, Ngành đặc vụ có 156 nhân viên, còn M15 vốn vẹn một dùm người do ông Petöri (15) đứng đầu. Trong thời chiến, M15 hành truyềng mạnh mẽ, song ngành Đặc vụ chưa khi nào có trên tám trăm nhân viên. Ngày nay, M15 trở lại hoạt động bình thường với hai trăm nhân viên. Cảnh sát FBI

(10) Gustav Steinheuer. (11) Eduard VII. (12) Karl Gustav Ernst. (13) Smoth. (14) Bundeskriminalamt (15) Dr. id Petöri...

hiện có những cơ sở Phản gián tân tiến và hiện nhứt nhì thế giới.

Đại tá Pintô (16), thiên tài Phản gián của Anh quốc trong đại chiến thứ hai, đã nêu ra mười đức tính cần thiết của một cán bộ Phản gián, bảy đức tính là do thiên phú, còn ba do mình tạo ra. Thứ nhứt, là có trí nhớ phi thường. Nhân viên Phản gián phải nhớ mặt mọi người, nhớ các địa điểm, nhớ mọi chi tiết. Trí nhớ này rất cần để thám vấn người tình nghi trong nhiều ngày liên tiếp mà không cần ghi chép. Đang hồi cung, đột nhiên ngưng lại, lấy giấy bút ghi chép, bị can sẽ lợi dụng vài ba phút xả hơi để phục hồi tinh thần, hoặc đâm ra hoảng sợ, không chịu khai nữa. Nhân viên thám vấn phải đóng trò cách nào cho bị can tin cậy. Pintô có một trí nhớ xuất chúng. Ông có thể kè vanh vách những món quà người ta cho ông ngày ông lên ba. Ông còn nhớ ai cho, và cho vào giờ nào nữa. Thân phụ ông có điện thoại trong nhà, những số thường gọi được viết trên một mảnh bìa cứng treo ở bên, năm mươi năm trôi qua, Pintô vẫn chưa quên số nào.

Thứ hai, là phải kiên nhẫn và dùng bỏ qua những chi tiết vụn vặt. Khi bị sa lưới, điệp viên địch thường tìm cách chối tội và hết sức kiên nhẫn. Muốn thắng, ta phải khôn ngoan hơn địch, kiên nhẫn hơn địch. Gián điệp địch thường học thuộc lòng một bản lý lịch giả mạo, nhưng nhiều khi họ có thể làm lẩn. Phải biết cách khai thác triệt để sự lẩn ấy.

Thứ ba, là giỏi ngoại ngữ. Thám vấn gián điệp ngoại quốc mà phai nhờ thông dịch thì mất uy tín. Khám xét đồ đoàn của địch mà không biết ngoại ngữ thì cũng như người mù. Đại tá Pintô nói thạo tiếng Hòa lan, Anh, Pháp, Đức và Ý, ngoài ra còn biết tiếng Ý pha nho, Bồ đào nha, Đan mạch, Thụy Điển, Nă uy, Lỗ mã ni, và cả tiếng Án độ nữa. Trong thời

(16) Oreste Pinto.

chiến, và kiểm duyệt Anh quốc có một thiên tài về ngoại ngữ, bí danh Bòrao (17). Bòrao dọc, nói và viết thạo năm mươi sáu ngoại ngữ. Trên thực tế, ông biết gần tám mươi ngoại ngữ, chưa kể những thứ tiếng không dùng nữa. Điện thoại của ông được gắn vào tòng dài kiểm duyệt điện thoại. Mỗi khi kiểm duyệt viên không hiểu là tiếng nước nào, họ liền chuyền cho ông nghe. Ông Bòrao còn biết mười bốn phương pháp tóc ký khác nhau. Thời bình, Bòrao là nhân viên Bureau điện. Điều rất lạ là trong dài ông chỉ xuất ngoại có một lần sang Ba Lan mà thôi. Ở Việt nam, liệu có người nào như ông Bòrao chưa?

Thứ tư, nhân viên Phản gián phải sành tâm lý học. Phải biết rõ tính tình bị can mới có thể đặt câu hỏi đúng. Gián điệp thường kiêu căng, bị đánh trúng chỗ yếu là phun ra hết. Thàm vấn địch mà không biết nội tâm của địch khác nào vỗ sĩ đeo găng lén dài mà bịt kín hai mắt.

Thứ năm, là can đảm. Có thể người ta cho rằng kẻ bị hỏi cung cần can đảm hơn người hỏi cung. Quan niệm này đúng, song le ai lại không biết làm gián điệp phải có can đảm. Thiếu can đảm thì làm sao lén được vào quốc gia thù nghịch, hoạt động một mình, xa bè bạn, anh, em cấp chỉ huy, không biết sống chết lúc nào. Nhưng người thàm cung cũng phải có can đảm, thứ can đảm tinh thần, hùa đánh ngã gốc địch, không phải đánh bằng khí giới, mà đánh bằng tâm lý chiến.

Thứ sáu là anh tuồng địa lý, và biết rõ các thị trấn lớn trên thế giới. Biết tên các đường phố chính, tên các dinh thự cũng chưa đủ, phải biết cả tên tiệm ăn, khách sạn và phong tục địa phương nữa. Tháng 3-1942, Pintô đang ngồi trong phòng chờ một người tình nghi tên là Hans (18) được giải tới. Hắn che biết y là người Đức, song đã trốn sang Đan mạch, từ

1936 sau khi bị Hitler khùng bố. Tại Copenhagø, y mở văn phòng luật sư và kiếm được khá tiền. Năm 1940, quân đội quốc xã xâm lăng Đan mạch, y trở lại trắng tay như cũ. Y bèn quay về Đức, vượt biển giới sang Thụy Sĩ, vào Pháp rồi đi Tây Ban Nha. Pintô căn vặn Hân, thấy y hiểu rõ thành phố Copenhagø tỏ rõ y sống nhiều năm tại đó. Trong câu chuyện, y thường chèm vào danh từ luật pháp, chứng tỏ y là luật sư. Y còn tả cho Pintô nghe phong cảnh những nơi y đi qua, phong cảnh mà có thật sự tới thăm mới thuật lại được. Pintô dốt thuốc lá, lơ đãng :

— Anh tới thành phố Bácxolôn (19) vào lúc mấy giờ?

Bácxolôn là một thị trấn ở Tây Ban Nha. Những người tị nạn sang Anh quốc đều tới Tây Ban Nha rồi xuống tàu thủy. Hân thản nhiên đáp :

— Tôi đến đó khi trời đã tối. Vào khoảng mười giờ đêm.

— Đêm đó, anh nghỉ tại đâu?

— Tại khách sạn Lục Địa (20).

— Tôi đã biết khách sạn này. Anh còn nhớ nhà ăn ở tầng thứ mấy không?

Hân ngập ngừng một giây rồi mỉm cười :

— Thưa, tôi nhớ không rõ. Tôi tới Bácxolôn thi đã tối mịt. Phòng ăn của khách sạn đã đóng, người ta bưng lên phòng cho tôi một bữa ăn nguội.

Pintô gật đầu :

— À ra thế.

Hít một hơi thuốc lá, Pintô hỏi :

— Sáng hôm sau, anh làm gì?

— Tôi dùng diêm tăm trong phòng rồi già từ khách sạn. Từ đó, tôi đi tới sở Thông hành của Anh quốc.

GIÁN ĐIỆP QUỐC TẾ

— Anh đến sở Thông hành bằng gì ? Tắc xi hay đi bộ ?

— Thưa đi bộ.

— Điều này hơi lạ, anh không quen thành phố Bạc kolon mà lại đi bộ chứ không kêu tắc xi.

— Tôi sợ không dám di xe. Tây ban nha liên lạc mật thiết với Đức quốc xã, nhân viên mật vụ Đức nhau nhau trong thành phố, trong số có tài xế tắc xi. Tôi đi tắc xi, họ sẽ nhận ra tôi.

Pintô gật gù :

— Từ khách sạn tới sở Thông hành, anh đi mất bao nhiêu lâu ?

— Chừng hai mươi phút.

Pintô cười, cái cười đặc thảng :

— Hân, anh là thảng nói lão. Anh khôn ngoan thật đấy, song anh bị lộ tay rồi. Tôi nói cho anh biết anh là điệp viên của Đức.

Hân đỏ mặt, đứng dậy :

— Ông không có quyền vu cáo như thế. Tôi là công dân vô tội.

Pintô gõ ngón tay xuống bàn :

— Hân, hãy bình tĩnh xem nào. Có hai điều tôi cay hận anh không phải là công dân vô tội. Khách sạn Lục địa là một trong số rất ít khách sạn ở châu Âu có hổng ăn trên lầu. Lúc tôi hỏi anh, anh biết là tôi muốn chụp anh nên anh đánh trống lảng, nói là anh tới khách sạn lúc mười giờ đêm, phỏng ăn đã đóng. Ở Bỉ linh, hay Copenhagor thì trả lời như thế là đúng nhưng anh Hân ơi, anh quên rằng tại Tây ban nha cũng như tại các quốc gia ven bờ Địa trung hải, dân chúng sống ban đêm nhiều hơn ban ngày. Tại xứ nóng

gười ta ăn cơm trưa xong thì đi nghỉ. Ban đêm名师 có gió mát nên rạp chiếu bóng và tiệm ăn mươi mốt giờ bắt đầu. Tiệm ăn ở khách sạn Lục địa không thể đóng cửa vào lúc mười giờ được, trái lại, đó là lúc

PHẦN GIÁN ĐIỆP

đông khách nhất. Sự kiện này chứng tỏ anh chưa đặt chân tới.

Hân định cãi, song Pintô cướp lời :

— Anh đừng chyện lời nói của tôi. Vì đó chưa phải là lỗi làm độc nhứt. Anh còn phạm thêm lỗi làm này nữa, và là lỗi làm quan trọng.

Pintô lấy bút vẽ lên tờ giấy trắng trước mặt :

— Đây này, anh mở to mắt ra mà xem. Sở Thông hành Anh quốc chỉ cách khách sạn Lục địa năm phút đồng hồ đi bộ. Một thanh niên khỏe mạnh như anh không thể nào đi mất hai mươi phút.

Trước khi Hân bị dẫn đi, Pintô nói tiếp :

— Nếu quả thật anh trợ ở khách sạn Lục địa thì từ cửa số anh đã nhìn thấy sở Thông hành Anh quốc. Bây giờ, anh hãy thú nhận đi. Anh đến sở Thông hành bằng xe riêng của mật vụ Đức phải không ?

Gián điệp Hân phải ra tòa lãnh án.

Thứ bảy, theo Pintô, là am tường luật lệ quốc tế. Dẫu theo quốc tịch nào bị can vẫn được quốc tế công pháp dành cho một số quyền lợi. Bị can chỉ có thể bị giam giữ trong một thời gian nào đó, được hưởng một sự đối xử nào đó, chứ không phải ta muốn làm gì cũng được. Một gián điệp thông minh có thể dựa vào hiệp ước La-He về tù binh để đánh lừa nhân viên thám cung, xin được trọng dài.

Thứ tám, là đóng kịch thật giỏi, biết giả vờ giận dữ, mèn nồng, điềm đạm, vui vẻ, buồn rầu mà đích tui là thật. Phải đóng kịch thật giỏi, vì đóng vung địch sẽ biết ngay. Thảm vấn một bị can có khi kéo dài cả tuần, ngày nào cũng nghe những lời khai cũ. Nhân viên thảm vấn phải giữ vững tinh thần, đừng lờ vê khó chịu.

Thứ chín, là giỏi phân tích. Gián điệp dịch sa lưới đều khai lão, bòn phận của phản gián là căn cứ vào cái lão ấy để tìm ra cái thật.

Thứ mười, là nắm vững thủ đoạn nhà nghề, như cách dùng mực bí mật, cách xử dụng điện đài... Chuyên môn phải thật giỏi, mới không bị phỉnh gạt trong khi lục soát hành lý và thân thể người tình nghi.

Người tình nghi thường được dẫn tới một máy khám riêng. Nặng độ ngàn kilô, máy điện tử này do một kỹ sư ở Cựu kim sơn sáng chế gồm hai phòng nhỏ, kẻ tình nghi vào một phòng, những con mắt điện bí mật phăng ra tất cả những đồ vật nào giấu trong người kẻ cả nhét vào chỗ kín, vào miệng, hoặc nuốt vào ruột. Đôi khi, người ta còn quét lên lưng, ngực, tay kẻ tình nghi một hóa chất đặc biệt để tìm mực bí mật, hoặc dùng kiếng hiên vì nhìn mót ruồi, hầu khám phá vi diêm. Ngoài ra, còn phải lưu ý xem có rương hai đáy, giày đế rỗng, kiếng mắt hai lớp bên trong giấu phim, và nhứt là khám kỹ cán dù, xà bông, bút đánh răng, đồ trang sức...

Trong thế chiến thứ hai, Phản gián khám đồ đã tìm thấy nhiều tang chứng gián điệp. Tuy nhiên, có người bị bắt, có người lại được để tự do. Có hai loại điệp viên được để tự do, loại thứ nhứt, sau một thời gian hoạt động về bắt, loại thứ nhì, để mặc cho hoạt động rồi về nước.

Khi quân đội viễn chinh Anh rút khỏi cảng Dom-kết trong thế chiến vừa qua, Đức liền cử một điệp viên sang Luân đôn để quan sát tình hình. Là công dân một nước trung lập, lại giữ một chức vụ quan trọng trong Hội Hồng thập tự Quốc tế, y đáp phao từ Lisboa (21) tới, nói là để tiếp xúc với các tổ chức thanh niên Anh quốc. Lẽ thường phải đợi nhiều tuần lễ mới được cấp chiếu khán nhập nội, y chỉ phải đợi mấy ngày, vì Phản gián Anh biết y là gián điệp Đức. Y được đón tiếp trọng thể tại Luân đôn và được mời đi thăm viếng nhiều nơi trong xứ. Phản gián đã thu xếp cho y được quan sát một số căn cứ chất đầy

(21) Labonne

chiến xa, phi cơ, súng đại bác và chiến hạm. Y không bao giờ ngờ rằng những căn cứ y tới thăm chỉ là căn cứ tưởng tượng, nơi nào y sắp viếng Phản gián mang chiến cụ tới trưng bày, rồi lại chờ dì nơi khác cho y được thấy nhiều lần nữa.

Nói tới Phản gián điệp, người ta không thể quên gián điệp đôi, hoặc nhị trùng điệp viên. Gián điệp đôi là gián điệp ăn lương của hai hoặc nhiều chánh phủ một lúc, song chỉ trung thành với một, hoặc không trung thành với chánh phủ nào cả. Dùng nhị trùng khó ở chỗ không biết y có trung thành với mình không, hoặc trung thành đến mức độ nào.

Từ thế chiến thứ nhứt đến nay, có hàng trăm gián điệp đôi, song chỉ có hai người được nhắc tới nhiều nhứt, đó là đại úy kỵ binh Sôtnôki (22) và Börlech-kò (23). Năm 1925, Sôtnôki được Ba lan phái sang Đức để tö chức gián điệp. Nhờ tài quyến rũ phái yếu, Sôtnôki kết nạp được một số nữ điệp viên, trong số có nữ bá tước Bört (24) và Nátme (25). Những tin tức do Bört và Nátme cung cấp, Sôtnôki đều chuyển về Ba lan. Đột nhiên, Sôtnôki bị bắt. Tin tức hồi đó cho biết Sôtnôki bại lộ vì ăn tiêu quá tròn. Năm 1934, y tặng cho nàng Nátme những bộ áo lông đắt tiền. Mẹ nàng tới thăm thì nàng nói là một tướng lãnh, bạn thân của cha, đã tìm cho nàng một việc nhiều tiền. Tình cờ bà mẹ gặp vị tướng và thốt lời cảm ơn. Vì tướng mở cuộc điều tra và phăng ra vụ gián điệp. Sôtnôki bị án chung thân, còn hai người đẹp bị chém đầu. Tuy nhiên, sự thật lại khác. Nữ bá tước Bört và Nátme là nhân viên tình báo Đức, được lệnh trèn vào tö chức Sôtnôki, rồi lôi kéo chàng đại úy da tình làm việc luôn cho Hitler. Chẳng ngờ một gián điệp đôi khác người Ba lan, Gòrip (26) bị hành quyết tại Vacsôvi. Biết Gòrip đã tö cáo Sôtnôki nên Hitler ra lệnh bắt y, trong mục đích dàn cảnh cho

(22) Sosnowski. (23) Blake. (24) Benita von Berg.

(25) Renata von Namzter, (26) Grif-Tschaikowski.

Ba lan tin Sôtnôki không phải là nhì trùng. Và dè Ba lan tin thêm, Hít-le không ngại cho hành quyết hai nữ điệp viên quốc xã. Sau đó, Đức và Ba lan trao đổi điệp viên, Sôtnôki được hồi hương. Nhưng y vẫn bị Ba lan bắt. Năm 1939, Đức tấn công Ba lan, định đưa Sôtnôki vào sở điệp báo, song y đã bị giải về phía đông. Dọc đường, y tàu thoát, bị bắn trọng thương, và sa vào tay Hồng quân. Có tin Sôtnôki còn ở trong nhà tù cộng sản, nhưng cũng có tin y đang làm gián điệp cho Nga sô.

Bôlêchkò là nhì trùng nỗi tiếng nhứt sau thế chiến. Trong thời chiến, Bôlêchkò là điệp viên tài ba, can trường và dắc lực. Hòa bình vẫn hồi, y tiếp tục hoạt động điệp báo và được cử làm phó lãnh sự Anh ở Hán thành. Năm 1948, Cộng quân tràn qua vĩ tuyến 38, Bôlêchkò bị bắt. Sau đó được Cộng sản trả tự do, y về Luân đôn, được phái sang Đức và Libang. Một ngày kia, Bôlêchkò bị triệu hồi và ra tòa lãnh bốn mươi hai năm tù về tội làm gián điệp cho Nga sô. Phiên tòa nhóm có năm mươi phút, cửa tòa đóng kín. Đó là bản án nặng nhứt kè từ ngày hòa bình. Theo tài liệu được công bố, Bôlêchkò làm nhì trùng cho Nga sô từ năm 1951. Y đã bán cho Nga sô danh sách các điệp viên Anh hoạt động phía sau bức màn sắt, và những bí mật của M15. Bôlêchkò thú nhận trong thời gian bị giam tại Bắc cao đà theo Cộng sản. Điều đáng chú ý là Bôlêchkò làm cho Nga sô không lãnh lương.

Theo nguồn tin khác, Bôlêchkò không làm gián điệp cho Nga sô mà là làm gián điệp đối cho Anh, đúng với kế hoạch của M16. Bằng chứng là M16 cho Bôlêchkò học tiếng Nga. Phiên tòa xử Bôlêchkò được giữ bí mật, tin tức liên quan tới vụ án cũng bị kiêm duyệt gắt gao. Người ta cho rằng Bôlêchkò cung cấp cho Nga sô khá nhiều tài liệu (giả) nên bắt buộc phải hy sinh y để Nga sô tin. Bốn mươi bốn năm tù đối với một thanh niên ba mươi tám tuổi là quá nhiều, song có thể một thời gian ngắn sau, Bôlêchkò bí mật

ra khỏi nhà giam, đổi tên họ, sống cuộc đời ăn dật với tiền thường của Phản gián. Hít-le dám hy sinh hai mỹ nhân để phỉnh Ba lan thì việc Anh quốc hy sinh Bôlêchkò không phải là chuyện không xảy ra được.

13 — Tù đại tá Aben đến phi cơ U-2

Tôn Tử đã nói : Việc binh là quý đạo. Nghề gián điệp còn hơn quý đạo một bậc. Dở cả trăm hồ sơ điệp báo từ nửa thế kỷ nay, người ta không thấy vụ nào hoàn toàn giống nhau, và vụ nào cũng làm điện đầu.

Còn nơi nào được bảo vệ bí mật hơn trường huấn luyện gián điệp ? Thế mà đại tá Cúc (1) đã bố trí cho một gián điệp Anh vào làm « huấn luyện viên » trong một trường dạy do thám Đức. Xí nghiệp Nét-den (2) ở Long Ailân (3) Nứu ước, chế tạo dụng cụ chiến tranh bí mật nên được canh phòng chặt chẽ. Năm 1938, Đức quốc xã đưa Lang (4), một điệp viên quyền biến, lọt vào xí nghiệp. Lang là người Đức, gia nhập quốc tịch Mỹ. Sau khi biết hết bí mật, Lang về Đức, báo cáo với thống chế không quân Gorinh, lúc ấy Phản gián Hoa kỳ mới bặt ngửa. Bác sĩ Béch (5) sang Hoa kỳ tị nạn, nói là chán ghét chính sách đàn áp của Hít-le. Nói tha thiết như vậy, ai lại không tin ? Kết quả là Béch được tiếp rước nồng hậu, và được mời dạy học tại một đại học đường Mỹ. Có ai ngờ rằng Béch là điệp viên của Hít-le.

Trời gần khuya, khách nhậu của quán rượu đã vơi gần hết. Còn lại năm người : hai tửu khách quen thuộc đang chơi ném tên, hai người khác tì tay vào quầy rượu nét mặt đăm chiêu, một người nữa ngồi

(1) Cooke. (2) Norden. (3) Long Island. (4) Hermann Lang. (5) Beck.

một mình ở góc phòng, chui mũi vào một tờ báo đè chơi ô chữ. Cửa mở ra nhẹ nhè, hai người tiến vào. ngồi xuống một bàn trống. Một gã còn trẻ, tóc rậm rì. Gã thứ hai lớn tuổi hơn, đầu hói gần như hòn bi. Một lát sau, người thứ ba tới. Gã hói đầu trao cho y một cái phong bì. Y cũng trao cho gã hói đầu một cái phong bì. Hai người ném tên, hai người tì tay vào quây rượu, người chơi ô chữ, đột nhiên đứng phắt dậy. Họ đều là nhân viên Phản gián Anh quốc. Ba người là bị vây kín. Họ là thiếu tá Pupisép (6) và đại úy Gukóp (7) phụ tá tùy viên quân sự Nga sô tại Luân đôn. Còn người là thứ ba, hói ối, lại là nhân viên Phản gián M16. Thiếu tá Pupisép bị bắt quả tang đang cầm cái phong bì đựng họa đồ một loại hỏa tiễn không địa (8). Dĩ nhiên, đó là tài liệu giả. Phong bì thứ hai đựng hai ngàn bảng Anh, nghĩa là nửa triệu bạc Việt Nam. Pupisép và Gukóp bị trục xuất.

Tối 5-2-1955, ba người ngồi ở góc phòng một quán ăn sang trọng của thành phố Viên (9), nằm trong khu vực quốc tế. Đó là hai sĩ quan Phản gián Mỹ và Nalivaikô, lính sỹ Nga sô, đứng đầu tổ chức gián điệp cộng sản hoạt động tại Tây đức. Hai sĩ quan Mỹ đang bàn những chi tiết cuối cùng về việc đưa Nalivaikô sang Tây phương. Đột nhiên, Nalivaikô đứng dậy, hất ly rượu bia vào mặt một sĩ quan Mỹ, rồi thét lên :

— Hừ, các anh định sút tôi phản quốc phải không?

Một sĩ quan Nga tiến vào. Hai sĩ quan Mỹ chạy ra phía sau nhảy qua cửa sổ, đi mất hết. Số là Nalivaikô định chọn tự do, bị Nga sô biết được, nên hất y phải đóng kịch để bắt quả tang hai sĩ quan Phản gián Mỹ.

(6) Ivan Pupyshov. (7) Audrey Gudkov. (8) hỏa tiễn De Havilland Firesteak. (9) Vienna, thủ đô Áo quốc. Hồi đó, Áo còn ở trong sự kiểm soát quốc tế.

Một người Anh làm trong sở Báo chí tại Nghị viện. Trong một cuộc tiếp tân, y gặp một người lạ từ xưng là đại diện một công ty hàng hải Hy lạp. Tiếp theo là những cuộc nhậu nhẹt và chơi bài "chết thôi". Việc phải đến đã đến. Nhà doanh thương Hy lạp muốn có hệ dò tò chức của bộ Chiến tranh Anh quốc. Chàng nhà báo rỉ tai bạn :

— Anh yêu tâm, tôi sẽ kiếm cho anh.

Rồi cả hai cung ly. Mấy ngày sau, chàng nhà báo mang tài liệu cho nhà doanh thương. Nhân lễ Nô en, chàng nhà báo nhận được một gói quà lớn trong có mười hai chai rượu mùi, năm trăm điếu thuốc lá và một trăm điếu xì gà. Chàng nhà báo bèn viết thư cảm ơn, lời lẽ đoạn cuối như sau :

« Tôi rất cảm động khi nhận được món quà hậu hĩnh của bạn, song tôi nhận thấy không xứng đền bạn đổi xử như thế. Vì thưa ông bạn quí, những tin tức mật tôi đưa cho bạn, tôi đã chép trong cuốn Niên lịch, bạn có thể mua ở ngoài phố hoặc đọc trong thư viện ».

Lịch sử gián điệp đã có hàng ngàn, hàng vạn giai thoại như trên. Nếu không có trái tim và khối óc vững vàng thì các thủ lãnh điệp báo đã trở thành con bệnh của nhà thương diên từ lâu rồi. Trên thực tế, nghề điệp báo là nghề đê mê làm con người mất trí nhớ. Nhiều điệp viên cộng sản đã từ từ sau một công tác khó khăn. Một nhân viên CIA bị bắt về tội ăn cắp... con dao thái thịt của một bà già. Gần đây, vợ chồng một nhân viên CIA đã quyên sinh sau hai năm phục vụ ở Đức về. Người chồng, Útberi (10) đã vợ là Đôrôty (11) nhảy xuống sông Pôtômắc, và cả hai đều chết. Trong thư tuyệt mạng, Útberi viết là công việc làm thần kinh căng thẳng. Trước đó, CIA dự định đưa Útberi vào một dưỡng trí viện.

(10) James A. Woodbury. (11) Dorothy.

Oép-to mè một nǚ bồi bàn tên là Véra. Tuần trăng mật kéo dài một năm. Năm 1960, chán nản, Oép-to viết thư cho vợ con ở Mỹ. Năm 1961, y xin chiếu khán để về. Sở quán Hoa kỳ trả lời y đã từ bỏ quốc tịch Mỹ, nên muốn qua Mỹ phải chờ sở Di trú Ngoại Ngoại kiều chấp thuận. Và đến nay Oép-to vẫn mỏi mắt chờ đợi.

Vụ ly khai của Ottô chứa nhiều bí mật đến nay chưa ai tìm ra được hết. Ottô là lãnh tụ điệp báo Tây Đức. Tháng 7-1954, Ottô trốn sang Đông Berlin, cùng đi là bác sĩ Ondomut (20) một người tình uagi làm gián điệp cho Cộng sản. Ottô họp báo tại miền đông, tuyên bố chán chường chính sách của thủ tướng A-dê-naor và tự ý bỏ đi. Trong thời chiến, Ottô tham gia phe đối lập chống Hít-le và cộng tác với gián điệp Anh. Vụ mưu sát Hít-le ngày 20.7.1944 bất thành. Ottô trốn qua Luân đôn, làm việc trong sở Tuyên truyền. Chế độ quốc xã xup đồ. Ottô được Anh quốc giới thiệu nên được giữ chức giám đốc điệp báo Tây Đức. Ottô kèn cựa với tướng Ghê-len, người được CIA và thủ tướng A-dê-naor ủng hộ, nên sinh ra buồn nản. Mười tám tháng sau, Ottô trở về và bị đưa ra tòa, Ottô khai là bị uống thuốc mất trí và bắt cóc. Tòa phạt bốn năm tù. Một năm rưỡi sau, Ottô được ân xá.

Trong số những vụ ly khai từ đông sang tây, nổi bật là bốn vụ Ôt-llop (21), Kòrasenkô (22), Pét-torôp (23) và Kanasép (24).

Ôt-llop, cựu sĩ quan Hồng quân trong thế chiến thứ nhứt, tham phán tòa án tối cao và nhân viên cao cấp sở mật vụ, đã đoạn tuyệt với Nga sô năm 1938. Năm 1938, Ôt llop được phái qua Tây ban nha làm cố vấn phản gián cho phe thân Cộng chống tướng Phòrancô.

(20) Wohlgemuth. (21) Alexander Orlov. (22) Victor A. Krauchenko. (23) Vladimir Petrov. (24) Alexander Karachogov.

đỗ phục vụ tại Hoa thịnh đốn trong sứ quán Anh, trước khi về Luân đôn làm giám đốc Vụ Hoa kỳ trong bộ Ngoại giao. Borgét chuyên về tuyên truyền trong thời chiến, năm 1944 được biệt phái qua bộ Ngoại giao. Cả hai đều có tư tưởng khuynh tả và hoạt động do thám cho Nga sô từ lâu. Borgét chuyên cho gián điệp cộng sản hàng va-li tài liệu mật, kè cả những bộ mật mã của Anh quốc. Mãi đến 1951, Phản gián mới nghi ngờ, thì cả hai bỏ trốn qua Pháp, rồi đáp phi cơ đi Tiệp khắc. Vợ Maelin giả vờ ly hôn để chuẩn bị trốn theo chồng. Sinh đẻ xong, nàng dọn sang Thụy sĩ rồi từ đó đi Mạc tư khoa.

Chín năm sau đến lượt Mít seo và Mạc tin. Cả hai là nhân viên Quốc an xã, nghiên cứu và dịch mật mã bằng máy điện tử, đặc biệt là mật mã do điệp viên Mỹ sử dụng trong vùng cộng sản. Cặp bài trùng này biến qua Cuba, và từ Cuba đi Mạc tư khoa. Sự ly khai của Mít seo — Mạc tin gây khó khăn cho Hoa kỳ một thời gian, bắt buộc các cơ quan an ninh phải thay đổi hệ thống truyền tin và tăng cường kiểm soát viên chức. Mười ngàn nhân viên Quốc an xã chia nhau làm việc ngày đêm để bảo vệ những bí mật đã bị Mít seo và Mạc tin bán một phần cho địch. Tướng Sampho (16) giám đốc Quốc an xã, bị thay thế bởi đô đốc Phòrót (17) chỉ huy tình báo hải quân.

Lại có một số người no com, ấm cật, đinh ninh Nga sô là thiên đàng hạ giới nên vội vã tìm đến. Một thời gian sau, bị thất vọng, muốn trở về, nhưng cánh cửa đã khóa chặt. Đó là trường hợp Oép-to (18), chuyên viên của hãng RDC (19) sang Nga sô năm 1959 sửa soạn một cuộc triền lâm. Oép-to ở Mạc tư khoa viết thư về nhà rằng sau khi nghiên cứu hai chế độ Nga — Mỹ, y nhận thấy ở Nga hợp hơn. Những người biết chuyện cho rằng Oép-to ly khai vì đàn bà.

(16) Samford. (17) Frost. (18) Robert E. Webster. (19) Rand Development Corporation.

Oép-tơ mê một nử bồi bàn tên là Véra. Tuần trăng mật kéo dài một năm. Năm 1960, chán nản, Oép-tơ viết thư cho vợ con ở Mỹ. Năm 1961, y xin chiếu khán đê về. Sứ quán Hoa kỳ trả lời y đã từ bỏ quốc tịch Mỹ, nên muốn qua Mỹ phải chờ sở Di trú Ngoại Ngoại kiều chấp thuận. Và đến nay Oép-tơ vẫn mỏi mòn chờ đợi.

Vụ ly khai của Ottô chứa nhiều bí mật đến nay chưa ai tìm ra được hết. Ottô là lãnh tụ điệp báo Tây Đức. Tháng 7-1954, Ottô trốn sang Đông Berlin, cùng đi là bác sĩ Ondomúi (20) một người tình nghi làm gián điệp cho Cộng sản. Ottô họp báo tại miền đông, tuyên bố chán chường chính sách của thủ tướng A-dê-naoo và tự ý bỏ đi. Trong thời chiến, Ottô tham gia phe đối lập chống Hít-le và cộng tác với gián điệp Anh. Vụ mưu sát Hít-le ngày 20.7.1944 bất thành. Ottô trốn qua Luân đôn, làm việc trong sở Tuyên truyền. Chế độ quốc xã xụp đổ. Ottô được Anh quốc giới thiệu nên được giữ chức giám đốc điệp báo Tây Đức. Ottô kèn cựa với tướng Ghê-len, người được CIA và thủ tướng A-dê-naoo ủng hộ, nên sinh ra buồn nản. Mười tám tháng sau, Ottô trở về và bị đưa ra tòa, Ottô khai là bị uống thuốc mất trí và bắt cóc. Tòa phạt bốn năm tù. Một năm rưỡi sau, Ottô được ân xá.

Trong số những vụ ly khai từ đông sang tây, nổi bật là bốn vụ Ôt-lốp (21), Kòrasenkô (22), Pétôrrop (23) và Kanasép (24).

Ôt-lốp, cựu sĩ quan Hồng quân trong thế chiến thứ nhứt, tham phán tòa án tối cao và nhân viên cao cấp sở mật vụ, đã đoạn tuyệt với Nga sô năm 1938. Năm 1938, Ôt lốp được phái qua Tây ban nha làm cố vấn phản gián cho phe thân Cộng chống tướng Phòrancô.

(20) Wohlgemuth. (21) Alexander Orlov. (22) Victor A. Kravchenko. (23) Vladimir Petrov. (24) Alexander Kaznacheyev.

Trong khi đó ở Mạc tự khoa, Sít ta lin phát động cuộc thanh trừng đẫm máu. Ôt-lốp nhận lệnh hồi hương, nhưng trốn qua Pháp, và mang vợ con di Gia nã đại. Ôt-lốp sống tại Nga sô một thời gian dài, biết nhiều, nghe nhiều, thấy nhiều, nhứt là quá quen với thủ đoạn den tối của Sít ta lin nên biết là bị triệu hồi đê giết. Khôn ngoan, Ôt lốp đã mang lén được nhiều hồ sơ den của Sít ta lin ra ngoài quốc và giấu kín một nơi. Mẹ ruột và mẹ vợ còn ở lại nên từ Ké-béch (25) Ôt lốp viết thư cho Sít ta lin mà y quen thân từ 1924, nói tac ra rằng nếu thân nhân hoặc bản thân Ôt lốp bị hại thì tập hồ sơ tội ác mà Ôt lốp đã giao cho luật sư sẽ được công bố. Ôt lốp sang Mỹ và được hưởng quyền tá túc. Bọn mật vụ sô viết bám sát Ôt lốp song không hạ nòi. Mười bốn năm sau, được tin mẹ ruột và bà nhạc từ trần, Ôt lốp che ăn hành tập hồi ký. Cuối 1953, tập hồi ký này ra đời với tựa đề «Truyện bí mật về tội ác của Sít ta lin».

Kòrasenkô gia nhập đảng Cộng sản từ hồi còn trẻ. Là kỹ sư, Kòrasenkô được cử sang Mỹ trong phái đoàn thương mại sô viết. Định chọn tự do từ lâu, y không bỏ lỡ cơ hội. Đến Mỹ năm 1933, Kòrasenkô xin tị nạn. Một thời gian sau, Kòrasenkô viết cuốn sách «Tôi đã chọn tự do». Tác phẩm này được đọc say mê trên toàn thế giới.

Vụ ra đi của vợ chồng Pétôrrop là ngón đòn đau đớng giáng vào hệ thống gián điệp sô viết ở hải ngoại. Pétôrrop thuộc thành phần bần nông nên được Cộng sản trọng dụng. Năm 1933, Pétôrrop gia nhập mật vụ, tòng sự trong ban mật mã rồi sang công cán tại Trung hoa. Năm 1942, Pétôrrop và vợ cũng là sĩ quan mật vụ được cử đi Sítôckhôm làm việc trong sứ quán. Nhiệm vụ của Pétôrrop là kiểm soát nhân viên trong sứ quán, kè cả đại sứ là bà Kôlontai (26). Bà Kô-

(25) Québec. (26) Kôlontai

lontai, bán thân bất toại, cả ngày ngồi trên xe đầy, đã hơn thất tuần mà vẫn bị Nga sô ngờ vực. Vợ chồng Pétôrôp được lệnh lén vào phòng riêng bà Kô-lon tai, chụp trộm tập hồi ký. Năm 1947, hai vợ chồng bị gọi về Mạc tu khoa. Cuối 1950, họ được đi Úc châu. Trong thời gian Pétôrôp ở Úc thì Bêria chỉ huy mật vụ sô viết, bị hạ sát. Nhân viên sứ quán ghen tị với vợ chồng Pétôrôp vì chồng là đại tá, vợ đại úy, lương俸 lớn, quyền hành nhiều. Họ bèn lập mưu báo cáo với Mạc tu khoa Pétôrôp ủng hộ Bêria. Mạc tu khoa gọi Pétôrôp về. Y bỏ hết tài liệu mật vào cặp da rồi bỏ trốn. Nhân viên Phản gián Úc tặng Pétôrôp năm ngàn bảng Anh, tức là một triệu bạc Việt nam để tạm sinh sống. Nửa tháng sau, vợ Pétôrôp bị sứ quán sô viết áp giải về nước, đã đòi ở lại với chồng.

Năm 1959, Diến diện, một quốc gia trung lập, chứng kiến hai vụ chọn tự do sôi nổi. Vụ thứ nhứt: thất bại thảm thương. Vụ thứ hai: thành công rạng rỡ. Đại tá Sôtighin (27) tùy viên quân sự sô viết tại Nguồng quang, là quân nhân chuyên nghiệp, năm ba mươi mốt tuổi được thăng đại tá sau nhiều thành tích chiến trận vẻ vang. Ông tới Diến đã hai năm mà vợ và con gái mười bốn tuổi vẫn bị giữ tại Mạc tu khoa. Xa nhà, đâm ra thờ thẫn, bê trễ, Sôtighin bị khiền trách nặng nề trong một hội nghị Đảng trong sứ quán. Ba giờ sau phiên họp, ông uống thuốc tự tử. Nhân viên sứ quán đưa ông đi bệnh viện rửa ruột. Khi tỉnh dậy, ông muốn xiu tá túc chánh trị, song ông đã bị cô lập. Ban đêm,theta lúc hai tên vệ sĩ ra ngoài, ông nhảy qua cửa sổ, dùng tiếng Anh yêu cầu người gác mời Phản gián của quân đội Diến tới. Ông bị bọn vệ sĩ giữ lại rồi bị tiêm thuốc mê, chờ về sứ quán. Bảy ngày sau, một phi cơ thương mại Trung cộng hạ cánh xuống Nguồng quang. Chùn chiếc xe hơi Nga phóng tới, bao vây phi cơ. Bốn mươi người bước xuống xe, Sôtighin bị

(27) Mikhail Strygina.

dưa lên phi cơ như một xác chết. Phóng viên định chụp hình đều bị bọn vệ sĩ sô viết hành hung. Tùy viên quân sự Trung cộng cùng đi với Sôtighin lên phi cơ. Người ta không rõ số phận Sôtighin ra sao nữa.

Trái lại, sự ra đi của Kanasép lại thành công mỹ mãn. Một tháng sau vụ Sôtighin, Kanasép rời sứ quán sô viết, xin tị nạn với người Mỹ, Kanasép sinh trưởng trong một gia đình thoải mái, cha là chuyên viên điện tử, mẹ tốt nghiệp y sĩ song không hành nghề. Là con mọt, ông học tại trường ngoại ngữ và được cử đi Diến diện làm trưởng ban thông tin sứ quán, và hoạt động gián điệp. Kanasép bố trí cuộc ra đi một cách khôn ngoan và bình tĩnh. Ngày 23.6, ông lái xe tới Phòng đọc sách Hoa kỳ và nhờ liên lạc với sứ quán Mỹ. Hôm sau, ông đi luôn.

Đến nay nhiều người tự hỏi đại tá A-ben (28) hoạt động do thám trong tám năm tại Mỹ không chọn tự do phải chăng vì trung thành với chủ nghĩa Cộng sản? Sở dĩ Aben không bỏ trốn vì ông là diệp viên chuyên nghiệp, không khi nào luận bàn chính trị. Gần mười năm sau ngày Aben bị sa lưới, người ta vẫn chưa tìm thấy ai bằng Aben. Có lẽ Aben là diệp viên sô viết lỗi lạc nhất. Năm 1948, A-ben từ Gia nã dài lén vào Mỹ, dưới tên Kiôtít (29). Đổi tên là Gônphút (30) ông thuê nhà để làm thợ ảnh tại Nữu ước. Khi gặp thuộc viên, ông lấy tên là Mác (31). Trước ngày bị bắt, ông tên là Côlin (32). Tên thật của Aben là gì, chỉ Nga sô mới biết, vì Aben cũng là tên giả.

A-ben sống cuộc đời bình lặng, khả ái, khiến mọi người không thể tưởng tượng ông là trùm gián điệp. Điều khiền tố chức do thám cộng sản trên đất Mỹ, trong lưng có nhiều tiền, song không bao giờ Aben chơi bài, tiêu pha quá trớn để bị tình nghi. Cảnh sát

28) Rudolf Abel (29) Andrew Kagots. (30) Ernst Goldfus. (31) Mark. (32) Martin Collins.

khám nhà Aben thấy một điện đài tối tăm, có thè liên lạc với Mạc tư khoa, đầy đủ dụng cụ làm phim vi-ti, tài liệu bí mật, và đặc biệt là khuy áo, bút chì, định, bin đèn rồng ruột. Năm 1952, một đồng xu kẽm của Aben vô tình lọt vào tay Phản gián Mỹ, thế mà năm năm sau người ta mới biết chủ nhân của nó. Bัด (33) một em bán báo mươi bốn tuổi, ngạc nhiên vì tiếng kêu khác thường của một đồng xu kẽm rót trên vỉa hè. Mở ra, trong đó có một cuộn phim vi-ti. Phản gián Mỹ biết đồng xu là của gián điệp cộng sản, nhưng không đọc được những bí mật của phim nhựa. Năm 1957, tình cờ trung tá Hayhanen, phụ tá của Aben, xuất thú tại Ba lê với Mỹ. Hayhanen giúp phản gián đọc những bí mật trong đồng xu kẽm và dẫn đường bắt Aben. Hayhanen xuất thú vì sợ Nga sô thanh trừng. Trong năm năm hoạt động tại Mỹ, Hayhanen có cái xấu là thích dàn bà, thích rượu và thích tiền.

Công an ập đến giữa lúc Aben đang ngủ. Aben bị bắt sau ba chục năm làm gián điệp chuyên nghiệp, vừa chẵn năm mươi bảy tuổi. Nhà đương cuộc Mỹ muốn Aben qui thuận song Aben từ chối. Ra tòa ngày 20-10-1957, Aben không nói nửa lời dè bặt chừa. Tòa án phạt Aben ba mươi năm tù. Trước vành móng ngựa, Aben luôn luôn giữ vẻ thần nhiên, nhưng đến khi Tòa đọc thư từ do vợ con gửi người ta nhận thấy Aben rơm rớm nước mắt. Thư từ này được thu nhỏ thành phim vi-ti gửi qua Pháp, rồi từ Pháp qua Mỹ dưới hình thức sách báo thông thường. Aben trở thành một phạm nhân gương mẫu và biếu học dưới dinh bài 8C016-A tại khám đường At-lan-ta. Ai cũng dinh ninh còn lâu Aben mới ra khỏi nhà tù. Bất ngờ xảy ra vụ phi cơ trinh sát U-2 bị hạ trên vùng trời Nga sô.

Ngày 1-5-1960, giữa lúc hội nghị thượng đỉnh sửa soạn nhóm tại Ba lê để nghiên cứu các biện pháp làm giảm tình hình căng thẳng quốc tế, thì tại trường bay Peshawar (34), Pakit tảng, đại úy Paoort (35) trèo

Jén phi cơ thám thính U-2, bay chụp hình bí mật lãnh thổ Nga sô.

U-2, một loại máy bay đặc biệt do hãng Lockett (36) sản xuất, thân hình thuôn nhỏ dài mười hai mét, cánh lớn móng dính, có thè bay cao trên ba mươi cây số, chạy bằng ét xăng riêng. Phi cơ có bảy cửa sổ nhỏ, mỗi cửa sổ gắn một ống ảnh hồng ngoại tuyển. Giá tiền bảy máy ảnh lạ kỳ này trên mươi triệu đô la. Đặc điểm của máy ảnh là từ trên cao có thể chụp hết mọi vật phía dưới, kè cả những vật tí xíu. Phi cơ U-2 còn được trang bị một loại máy ghi âm, khả dĩ thu được hết những tín hiệu do dài radar sô viết phát đi. Tóm lại, U-2 là một phi cơ trinh sát tối tăm, từ xưa đến nay chưa từng có.

Paoort, một sĩ quan chuyên nghiệp, chưa hề làm tinh bão, được lệnh rời không quân, gia nhập CIA, trong đoàn 10.10. Ông không phải là điệp viên nhà nghề như Aben, ông cũng chưa bao giờ được huấn luyện về kỹ thuật do thám. Với Paoort, con người bước vào giai đoạn mới, giai đoạn do thám điện tử, con người chỉ là phụ thuộc. Trong hành trang, Paoort có dù đồ dùng cần thiết, dề phòng lâm nạn, thức ăn khô, tiền ngoại quốc, đồng hồ vàng, nhẫn vàng. Lại có một bộ phận riêng, đựng vào là phi cơ nô tung sáu mươi giây đồng hồ sau. Về vũ khí, Paoort có một con dao, một khẩu súng gắn ống hầm thanh, và một cây kim tằm thuốc độc, chích vào hai phút thì chết. Đến gần thị trấn Svetllok (37), phi cơ trúng hỏa tiễn địa không sô viết, ở độ cao hai mươi hai cây số. Paoort bất tỉnh trong giây phút rồi nhảy dù xuống, và bị bắt giữ. Tổng thống Aydenhao lên tiếng nhìn nhận U-2 là máy bay do thám. Đó là một thái độ vô tiền khoáng hậu trong thế kỷ hai mươi. Aben bị bắt, Nga sô lùn thịnh, mặc dầu Aben là đại tá mật vụ. Sự nhìn nhận công khai của tổng thống Hoa kỳ gây ra dư luận trên

(33) Jim Besser. (34) Peshawar. (35) Gary Powers.

(36) Lockheed. (37) Sverdlovsk.

phế giới. Và hội nghị thượng đỉnh tan vỡ.

Phiên tòa xử Paoót diễn ra tại Mạc tu khoa, ngày 17-8-1960, đúng vào ngày sinh nhật của Paoót. Mục đích của Nga sô là tung ra một đòn tuyên truyền cực mạnh, lấy Paoót làm lợi khí phát động. Bản án làm dư luận kinh ngạc : mười năm tù. Ông Nga sô chỉ lảng vắng qua trụ sở mật vụ cũng đủ để từ hình. Phải chăng Nga sô đã nghĩ tới Aben ở Mỹ? Đônavan (38) là luật sư của Aben. Bảo chữa cho Aben, Đônavan lánh số tiền thù kim kách xù là mười ngàn đô la, song ông đã tặng hết cho cơ quan từ thiện. Vợ Aben, do sự vận động của Đônavan, viết thư cho Tổng thống Mỹ xin ân xá. Với sự thỏa thuận của Bạch Cung, Đônavan mở cuộc thương thuyết với Nga sô, đòi A-ben lấy đại úy Paoót và sinh viên Pòrio (39), học tại Tây bá linh, bị bắt và phạt tù về tội gián điệp.

Tháng 1-1962, Đônavan bí mật di Đông bá linh Ông bàn bạc với Síchkiv (40) đệ nhị bí thư sứ quán sô viết về thê thức trao đổi. Ngày 10-2, đại tá Aben từ nhà tù ở Mỹ được đưa tới cầu Gósinich (41) sát ranh giới hai khu Nga — Mỹ. Trong khi ấy, sinh viên Pòrio được phóng thích cách cây cầu ba mươi cây số. Đúng tám giờ năm mươi hai phút, Aben qua vùng Nga sô. Paoót trả về đất Mỹ. Điều đáng lưu ý là Nga sô chỉ loan tin tha Paoót, không dá động tới Aben. Ngày 22-4-1964, đến lượt Anh quốc trao đổi điệp viên với Nga sô. Hêm đó, tại Bá linh, Anh quốc trả tự do cho Londén (41) đòi lấy ký nghệ gia Uyn (42). Londén là trùm do thám, còn Uyn chỉ là nhân viên giao liên, có nhiệm vụ bắt liên lạc với gián điệp Anh hoạt động phía sau bức màn sắt. Uyn bị bắt tại Budapest, chuyên về Mạc tu khoa, và năm 1963 bị lên án tám năm tù.

(38) Donavan. (39) Frederick Pryor (40) Ivag Chikiv (41) Arthur Gordon Londsdale, tên thật là thiếu tá Canon Molody. (42) Greville Wynne.

Ai lỗi, ai lồ trong hai cuộc trao đổi này, chỉ có các sở gián điệp mới có thể trả lời dứt khoát.

Và trong khi ấy, nghiệp chướng gián điệp vẫn tiếp tục, tiếp tục cho đến ngày tận thế.

Sài Gòn ngày 20-8-1965

NGƯỜI THỨ TÁM

Cõi Thiên Thai <http://www.coithienthai.com>